

## UNIVERSAL ROBOTS AKADEMIA RÉSZTVEVŐI – FELHASZNÁLÁSI FELTÉTELEK

### 1. CÉL ÉS HATÁLY

- 1.1 A Universal Robots Akadémia (a „**Program**”) egy online képzési platform, amelyet a Dániában bejegyzett Universal Robots A/S, melynek bejegyzett székhelye az Energivej 25, 5260 Odense S, Denmark cím alatt található, és a cégjegyzékszám 29138060 („**Universal Robots**”), biztosít Önnek, mint magánszemély vagy egy cégnek (a „**Részvevő**”).
- 1.2 A felhasználási feltételek szerződést hoznak létre a Részvevő és a Universal Robots között (a „**Szerződés**”). A „Fiók létrehozása” gombra kattintva a Részvevő megerősíti, hogy megismerte és elfogadja a Szerződés tartalmát.
- 1.3 A Szerződés rendelkezései meghatározzák, hogy a Részvevő hogyan használja a Programot, amelyen keresztül a Részvevő online képzési modulokat végezhet el, oktatási információkhoz juthat, valamint részvételi jogosultságot vásárolhat a Universal Robots és a hivatalos Universal Robots Akadémiai Partnerek (a „**Partnerek**”) által szervezett és kínált személyes képzéseken.

### 2. A SZERZŐDÉS ÉS A TARTALOM MÓDOSÍTÁSAI

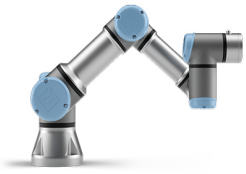
- 2.1 A Universal Robots fenntartja a jogot, hogy bármikor módosítsa ezt a Szerződést, valamint új vagy további feltételeket adjon hozzá a Program Részvevő általi használatára vonatkozóan. Ezek a módosítások és további feltételek azonnal hatályba lépnek, és a Szerződés részévé válnak. Ha a Részvevő tovább használja a Programot, úgy tekintjük, hogy ezeket elfogadta.
- 2.2 A Universal Robots fenntartja a jogot, hogy bármikor kibővítse vagy korlátozza a Program hatókörét, vagy módosítsa annak működését.

### 3. FIÓK

- 3.1 A Programhoz való hozzáféréshez a Részvevőnek fiókot kell létrehoznia felhasználónévvel és jelszóval (a „**Fiók**”). A Részvevő vállalja, hogy kizárólag ezen a Fiókon keresztül fér hozzá a Programhoz.
- 3.2 A Részvevő felel minden tevékenységért, amely a Fiókkal kapcsolatosan történik.
- 3.3 A Universal Robots-nak jogában áll bármikor módosítani, visszavonni vagy megtagadni a Részvevő hozzáférését a Programhoz.

### 4. SZEMÉLYES KÉPZÉS

- 4.1 A Részvevők személyes képzéseket (a „**Képzési kurzus**”) vásárolhatnak, ha a Programon keresztül ilyen Képzési kurzusra regisztrálnak (a „**Regisztráció**”). A személyes Képzési kurzusokat a Universal Robots Akadémia, valamint annak Partnerei biztosítják.
- 4.2 Miután egy Részvevő végrehajtotta a Regisztrációt, lefoglaljuk a helyét a Képzési kurzuson. Attól függően, hogy a világ mely részén zajlik a Képzési kurzus, az azzal kapcsolatos számlákat a regionális Universal Robots irodák bocsáthatják ki, nem pedig a Universal Robots A/S.
- 4.3 Hitelkártyás fizetések esetén a Regisztrációval egyidejűleg zároljuk a kártyán a teljes összeget. A kifizetést a regisztrációt követő 7 napon belül jóváírjuk.



- 4.4 Számlázott képzések esetén a fizetési határidő nyolc (8) nap. A férőhely rendelkezésre állásának megerősítését akkor küldjük el a Résztevőnek, amikor a Universal Robots megkapja a befizetést.
- 4.5 Valamennyi Képzési kurzus a képzőhelyen alkalmazandó Universal Robots magatartási szabályainak betartásával zajlik. A Résztevők biztonsága érdekében a Universal Robots biztonsági útmutatásainak és a Képzési kurzus szabályainak megszegése kizárást vonhat maga után.
- 4.6 A Résztevő a képzés kezdetét megelőző legfeljebb öt (5) nappal Universal Robots Akadémia részére érkezett lemondó nyilatkozattal jogosult a Képzési kurzust lemondani és a befizetett teljes pénzüsszeget visszakövetelni. Ha a lemondás a képzés megkezdése előtt öt (5) munkanapon belül érkezik be, a képzés díjának 50%-át visszatartjuk. Ha a hallgató nem jelenik meg a képzésen, de azt nem mondta le, a képzés teljes díját visszatartjuk.
- 4.7 A Universal Robots lemondhatja a Képzési kurzust azzal, hogy a Résztevőket erről kettő (2) héttel előzetesen értesíti, amennyiben az előzetes értesítés lehetséges. Ha a Universal Robots lemondja a Képzési kurzust, a Résztevő értesítése esetén a képzés díját visszakövetelheti, vagy a képzést más időpontra ütemezze át. A Universal Robots nem felel a lemondással kapcsolatban felmerült egyéb kiadások és költségek tekintetében.
- 4.8 A fenti fizetési feltételek, útmutatások és lemondási feltételek kizárólag a Universal Robots Akadémia által szervezett Képzési kurzusokra érvényesek. A Partnerek által szervezett Képzési kurzusok esetén a Résztevők az adott Partnernél tájékozódhatnak az érvényes fizetési és lemondási feltételekről. A Partnerek fizetési feltételeire a Universal Robotsnak nincs ráhatása, é a Universal Robots nem vállal felelősséget a Partnerek által meghatározott feltételekért.

## 5. SZELLEMI TULAJDON

- 5.1 A Universal Robots által a Programban biztosított képzési anyagok, szoftverek, útmutatók, műszaki információk, tartalom, adatok, képek és más anyagok (a „**Tartalom**”) a Universal Robots szellemi tulajdonát képezik. A Tartalmat a szellemi tulajdonjog védi, valamint a dán jogszabályok, illetve más joghatóságok vagy egyezmények által védett szerzői jogokat, szabadalmakat, védjegyeket, formaoltalmakat, adatbázis jogokat, ipari titkokat, know-how-t és egyéb bizalmas információkat tartalmaz.

## 6. A WEBOLDAL RENDELKEZÉSRE ÁLLÁSA

- 6.1 A Program a Universal Robots saját belátása szerint csak kiválasztott Résztevők számára érhető el.
- 6.2 A Programhoz való hozzáférés céljából a Résztevőnek érvényes regisztrációval kell rendelkeznie a bejelentkezéshez.
- 6.3 A Universal Robots felhasználhatja az IP-tartomány adatokat a trendek elemzéséhez, a portál adminisztrációjához, a felhasználók mozgásának nyomon követéséhez, valamint széles körű demográfiai adatok gyűjtéséhez összesített felhasználáshoz, illetve a Universal Robots Akadémia



adminisztrációs céljaira. A Universal Robots által gyűjtött IP-tartomány adatok személyazonosításra alkalmas információkhoz kapcsolódhatnak

## **7. KÜLSŐ FELEK OLDALAIRA MUTATÓ LINKEK**

- 7.1 A Programban lehetnek egyéb weboldalakra mutató linkek. Az egyéb weboldalakra mutató linkek lehetővé teszik a felhasználóknak, hogy elhagyják a Programot.
- 7.2. A linkelt weboldalak nem a Universal Robots felügyelete alatt állnak, és a Universal Robots nem felelős semmilyen linkelt weboldalon lévő tartalomért, illetve a weboldalakon található linkekért, vagy a weboldalak bármilyen módosításáért vagy frissítéséért.
- 7.3. A Universal Robots kizárólag kényelmi okokból biztosítja ezeket a linkeket, és egy link szerepeltetése nem jelenti a Universal Robots támogatását.



## 8. A TARTALOM FELHASZNÁLÁSÁNAK ENGEDÉLYEZÉSE

- 8.1 A Universal Robots nem kizárólagos, nem átruházható, jogdíjmentes, fizetésmentes és visszavonható engedélyt ad a Résztvevőnek a Tartalom személyes és belső felhasználása céljából. A Universal Robots a jelen Szerződésben kifejezetten nem biztosított szellemi tulajdonjogokat megőrzi és fenntartja.

## 9. A TARTALOM FELHASZNÁLÁSÁNAK KORLÁTAI

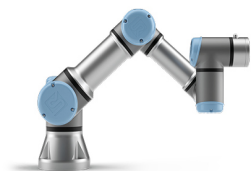
- 9.1 A Résztvevő egyetért azzal, hogy nem fordítja vissza, fejt vissza, bontja részeire, módosítja vagy fordítja le a Tartalmat (és ezt másnak sem engedi, illetve nem ad felhatalmazást és nem is nyújt segítséget hozzá), és más módon sem próbálja megszerezni a Tartalomban és a Programban lévő forráskódot, ipari titkokat és know-how-t.
- 9.2 Továbbá a Résztvevő vállalja, hogy részben vagy egészben sem adja allencenbe, teszi elérhetővé hálózaton, lízingeli, adja el, forgalmazza, hozza nyilvánosságra, jeleníti meg nyilvánosan, publikálja, reprodukálja, hoz létre származtatott anyagokat, ruházza vagy adja át a Tartalmat más természetes vagy jogi személynek a Universal Robots előzetes írásbeli engedélye nélkül.
- 9.3 A Résztvevő vállalja, hogy nem használja a Tartalmat a Universal Robots-nak a Tartalomhoz fűződő tulajdonjogával ellentétesen. Többek között ide tartozik a Universal Robots Tartalommal kapcsolatos tulajdonjogának, a Universal Robots szellemi tulajdonának és szabadalmi jogainak és a jelen Szerződés által biztosított licencként érvényességének megkérdőjelezése, valamint a Universal Robots szellemi tulajdonjogának kihasználása a Szerződés megszűnése során vagy azt követően.

## 10. VISSZAJELZÉS

- 10.1 Arra ösztönözzük a Résztvevőt, hogy juttassa el a Universal Robots részére a Universal Robots által biztosított tartalommal kapcsolatosan megismert vagy gyűjtött javaslatait, megjegyzéseit vagy más visszajelzéseit (a „**Visszajelzés**”). Ide tartoznak a teszteredmények, hibaadatok, hibák, jelentések és más információk a Résztvevőnek a Tartalommal kapcsolatos értékelésével összefüggésben, függetlenül attól, hogy azt milyen formában gyűjtötték.
- 10.2 A Résztvevő egyetért azzal, hogy nem szolgál olyan Visszajelzéssel a Universal Robots részére, amely harmadik fél felé vállalt titoktartási kötelezettséget sért, illetve sérti bármilyen harmadik fél szellemi tulajdonját vagy más vonatkozó jogszabályokat.
- 10.3 A Résztvevő ingyenesen biztosítja a Visszajelzéssel kapcsolatos jogokat és tulajdonjogot, beleértve a szellemi tulajdonjogokat is, a Universal Robots részére. A Universal Robots jogosult, de nem köteles arra, hogy a Visszajelzést felhasználja, szerepeltesse, reprodukálja, engedélyezze és terjessze bármilyen célra, és ezáltal semmilyen kötelezettség nem keletkezik a Résztvevő felé.

## 11. FÜGGETLEN FEJLESZTÉS ÉS JOGDÍJAK

- 11.1 A Résztvevő megőrzi a Közreműködéséhez kapcsolódó minden szellemi tulajdonjogát.
- 11.2 A Résztvevő globális, jogdíjmentes és nem kizárólagos engedélyt ad a Universal Robots, illetve a Universal Robots csoport bármelyik vállalata vagy társvállalata részére, hogy a Program használatával kapcsolatosan a Résztvevő által nyújtott Közreműködést bármilyen célra felhasználja, módosítsa, terjessze vagy továbbengedélyezze. A licenc semmilyen juttatással vagy kötelezettséggel nem jár a Résztvevő felé.



- 11.3 A Universal Robots-nak jogában áll felhasználni a Résztvevő Visszajelzését és a Résztvevő Közreműködéséből származó megmaradt elemeket feltéve, hogy azzal nem hozza nyilvánosságra a Résztvevő bizalmas adatait a jelen Szerződésben megengedett eseteket kivéve.

## **12. TITOKTARTÁS**

- 12.1 A Universal Robots hozzáférést biztosíthat a Résztvevőnek nem publikus információkhoz, többek között a Tartalommal és a Universal Robots-szal kapcsolatos adatokhoz, szoftverekhez, specifikációkhoz és útmutatókhoz (a „**Bizalmas információk**”), amelyek bizalmasnak, és a Universal Robots saját információinak minősülnek.
- 12.2 A Résztvevő vállalja, hogy a Universal Robots előzetes írásbeli engedélye nélkül semmilyen harmadik fél részére nem ad át Bizalmas információkat, ideértve a társ- és leányvállalatokat is.
- 12.3 Továbbá a Résztvevő vállalja, hogy semmilyen Bizalmas információt nem használ fel a Program hatókörén kívül egyéb célra, amennyiben arra a Universal Robots nem adott előzetesen írásbeli engedélyt.

## **13. KÁRTALANÍTÁS**

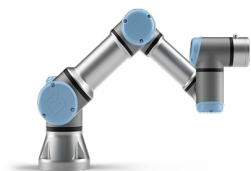
- 13.1 A Résztvevő kártalanítja és megvédi a Universal Robots-ot, annak forgalmazóit és értékesítési képviselőit mindennemű intézkedéssel, eljárással, kártérítési igénnyel szemben, valamint mentesíti a fentieket mindennemű kötelezettség, kár, veszteség, költség vagy kiadás (ideértve a méltányos ügyvédi és szakértői díjakat is) alól, amely abból ered, hogy a Résztvevő a jelen Szerződéssel ellentétes módon használja a Tartalmat.
- 13.2 A Universal Robots kártalanítja és megvédi a résztvevőt, illetve gondoskodik a Résztvevő kármentességéről, amely a Résztvevővel szembeni igényekből eredhet, ha a Tartalom bármilyen szellemi tulajdonjogot sért a Tartalom kezdeti átadásának országában, feltéve, ha a Résztvevő erről haladéktalanul értesíti írásban a Universal Robots-ot, segíti a kivizsgálást és az igénnyel szembeni védelmet, valamint lehetővé teszi, hogy a Universal Robots kizárólagos felelősséggel felügyelje az ilyen igények rendezését.

## **14. JÓTÁLLÁS KIZÁRÁSA**

- 14.1 A Universal Robots által az itt közöltek szerint biztosított Program és Tartalom „jelenlegi állapotban” kerül átadásra, és a Program változtatásának jogát fenntartjuk. A Universal Robots és alvállalkozói minden kifejezett és beleértett jótállást kizárnak, ideértve többek között az eladhatóságra, adott célra való megfelelésre és jogsértés kizárására vonatkozó beleértett jótállásokat is.

## **15. FELELŐSSÉG KORLÁTOZÁSA**

- 15.1 A Universal Robots és alvállalkozói a vonatkozó törvények szerint maximálisan megengedett mértékben kizárják felelősségüket a jelen Szerződéshez, illetve a Program Résztvevő általi használatához kapcsolódó különleges, eseti, közvetett vagy következményes károkért. A Universal Robots a Partnerei magatartásával kapcsolatban felmerülő mindennemű felelősséget kifejezetten kizár.



## **16. EXPORTSZABÁLYOZÁSI JOGSZABÁLYOK ÉS AUDITÁLÁS**

A Résztvevő vállalja, hogy betartja az összes vonatkozó külföldi kereskedelmi felügyeleti és exportszabályozási jogszabályt és szabályozást, valamint minden gazdasági és kereskedelmi szankciót, ideértve többek között az Amerikai Egyesült Államok („**USA**”) vagy az Európai Unió („**EU**”), illetve annak bármelyik tagállama által kezdeményezetteket is. A Résztvevő nem exportálhatja vagy újraexportálhatja a Universal Robots-tól, a Programmal kapcsolatosan kapott Tartalom valamely részét semmilyen országba, jogi vagy természetes személy részére, amennyiben az nem teljesíti az alkalmazandó export jogszabályokat. Ilyen szabályozások és jogszabályok többek között a Tanács 1334/2000/EK rendelete, az USA exportigazgatási törvénye, a nemzetközi fegyverkereskedelemről szóló törvénye, valamint a kifejezetten megjelölt állampolgárok és letiltott személyek programja (az Amerikai Egyesült Államok Szövetségi Törvénykönyvében meghatározott fogalmak szerint).

16.1 A Universal Robots-nak jogában áll a saját költségén ellenőrizni, hogy a Résztvevő teljesíti-e a jelen Szerződés feltételeit.

## **17. IDŐTARTAM ÉS FELMONDÁS**

17.1 A jelen Szerződés hatályban marad, amíg a Résztvevő vagy a Universal Robots fel nem mondja az alábbiak szerint. A felmondást követően egyes előírások a jellegükből adódóan érvényben maradnak.

17.2 A Universal Robots bármikor, bármilyen okból saját belátása szerint azonnali hatállyal felmondhatja vagy felfüggesztheti a jelen Szerződést, valamint a Universal Robots által biztosított jogokat és engedélyeket, amely a Universal Robots felmondási értesítésével hatályba lép.

17.3 A Résztvevő bármikor felmondhatja a jelen Szerződést a Program hozzáféréseinek és a Tartalom használatának megszüntetésével.

17.4 A jelen Szerződés felmondását követően az itt biztosított jogok és engedélyek azonnali hatállyal érvényüket veszítik, és a Résztvevőnek meg kell szüntetnie a Tartalom használatát, illetve véglegesen törölnie kell a birtokában lévő összes Tartalmat.

## **18. IRÁNYADÓ JOG**

18.1 A jelen Szerződésre Dánia joga az irányadó, kivéve a kollíziós jogi rendelkezéseket és az áruk nemzetközi adásvételére vonatkozó szerződésről szóló ENSZ-egyezményt.